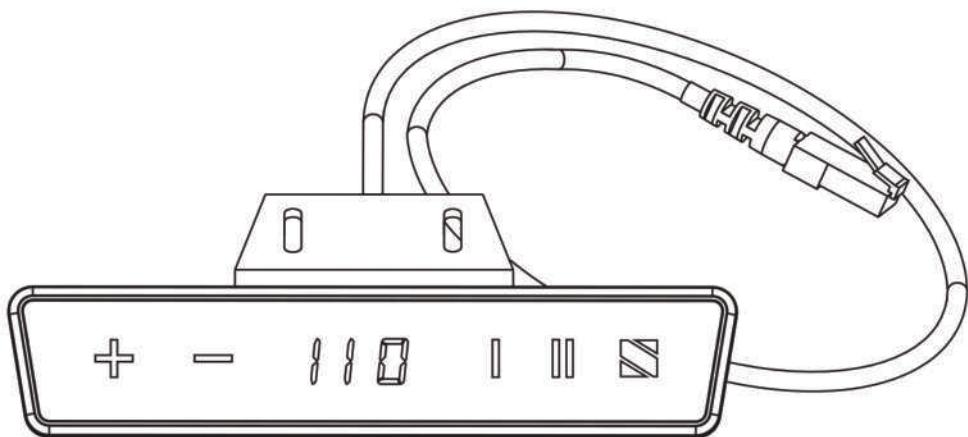




UVI Pametni LED krmilnik

Uporabniški priročnik



Priročnike v drugih jezikih lahko najdete na
UVIDesk.com/AG ali preko QR kode desno!



EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Ensure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVERTIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

SLO Pred sestavo in montažo preberite celotni vodič za sestavo. Če imate kakšnakoli vprašanja glede navodil ali pa opozoril, prosimo kontaktirajte vašega lokalnega distributerja za pomoč.

PREVIDNO: Uporaba izdelka z večjimi težami kot pa so predpisane lahko povzroči nestabilnost in resne telesne poškodbe.

- Nosili morajo biti pritrjeni kot je navedeno v navodilih za sestavo. Nepravilna montaža lahko povzroči škodo ali resno telesno poškodbo.
- Uporabljena mora biti varnostna zaščita in pravilna orodja. Ta izdelek lahko namesti samo profesionalno osebje.
- Prepričajte se, da bo podporna površina prenesla vso težo opreme in vso povezano strojno opremo in druge komponente.
- Uporabite nosilne vijke, ki so že v paketu in vijke NE PRIVIJTE PREVEČ.
- Izdelek vsebuje majhne predmete, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Držite te predmete stran od otrok.
- Izdelek je namenjen samo notranji uporabi. Uporaba izdelka zunanj lahko privede do kvarjanja izdelka ali pa do telesne poškodbe.

POMEMBNO: Prepričajte se, da ste v paketu prejeli vse dele glede na kontrolni seznam predmetov. Če kašni deli manjkajo ali pa so poškodovani, stopite v stik z vašim lokalnim distributerjem za zamenjavo.

VZDRŽEVANJE: Preverite varnost okvirja v rednih intervalih (vsaj vsake tri mesece).

Slovenska navodila lahko najdete na spletni strani UVIDesk.com/AG.

HR Prije montaže pročitajte cijeloviti vodič za montažu. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s uputama ili upozorenjima se za pomoć obratite lokalnom distributeru.

OPREZ: Korištenje proizvoda većim od propisane težine može uzrokovati nestabilnost i ozbiljne ozljede.

- Nosiči moraju biti uvrščeni kako je naznačeno u uputama za montažu. Nepravilna montaža može uzrokovati oštećenja ili ozbiljne ozljede.
- Mora se koristiti sigurnosna zaštita i pravi alati. Ovaj proizvod smije instalirati samo profesionalno osoblje.
- Osigurajte da će nosilca površina nositi svu težinu opreme i sav hardver i ostale komponente.
- Upotrijebite pričvršćene vijke koju su već u pakiranju i vijke ne PRITEGNITE PREVIŠE.
- Proizvod sadrži male predmete koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držite te predmete dalje od djece.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo za internu upotrebu. Korištenje proizvoda izvana može dovesti do oštećenja proizvoda ili ozljede.

VAŽNO: Proverite jesu li svi predmeti u pakiranju prema popisu predmeta. Ako neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni, обратите se lokalnom distributeru za zamjenu.

ODRŽAVANJE: Proverite sigurnost okvira u redovitim intervalima (najmanje svaka tri mjeseca).

Hrvatske upute možete pronaći na web stranici UVIDesk.com/AG.

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schaden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Garüten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NIGHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Var der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Haltemsgskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

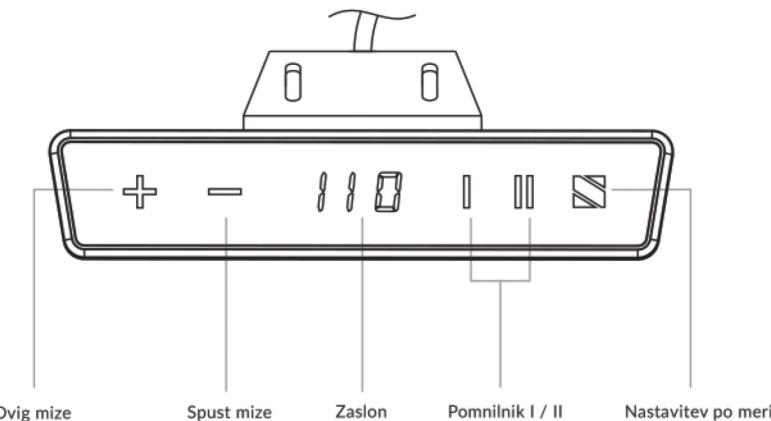
FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composantes associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: À intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.



Navodila:

Opomba: Pred prvo uporabo mize najprej ponastavite sistem.

Ponastavitev sistema:

- Pritisnite in držite tipko za spust mize "—" dokler se miza ne premakne na nižji položaj. Nato spustite tipko.
- Zopet pritisnite in držite tipko za spust mize "—" za približno 5 sekund. Na zaslonu se bo pokazala številka "000" in miza se bo spustila še nižje.
- Ko je prikazana trenutna višina mize izpustite gumb.
- S tem je ponastavitev mize končana.

Nastavitev višine:

- Pritisnite in držite tipko "+" ali pa tipko "—" za dvig ali spust mize na željeno višino.

Nastavite maksimalno in minimalno višino mize:

- Ko enkrat nastavite maksimalno in minimalno višino mize se bo ta gibala v teh mejah.
- Za nastavitev te meje najprej mizo premaknite v željeno višino nato pa pritisnite in držite tipki "+" in "—" za približno 5 sekund. Enota bo zapiskala in meja je bila nastavljena.
- Za odstranitev meje premaknite mizo na prej nastavljeno višino in nato pritisnite in držite tipki "+" in "—" za približno 5 sekund. Enota bo zapiskala in meja bo odstranjena.

Nastavitev pomnilnika:

- Če želite shraniti nastavitev višine v pomnilnik, nastavite mizo na želeni položaj in pritisnite "■" tipko. Po držanju tipke se bo prikazal "S.". Nato pritisnite tipko "I" ali "II" za shranjevanje višine.
- Če želite prilagoditi višino na shranjeni položaj, pritisnite gumb "I" ali "II". Miza se samodejno premakne na shranjeno višino.

Prilaganje funkcije otroške ključavnice:

- Da zaklenete mizo držite tipki "■" in "—" dokler se ne izpiše "Loc".
- Da odklenete zaslon zopet pritisnite in držite tipki "■" in "—", dokler se ne prikaže trenutna višina.

Za prilagoditev funkcij mize sledite spodnjim postopkom:

- Pritisnite in držite tipko "□" dokler se na zaslonu ne pokaže "S-X". ("X" je številka nastavitev).
- Pritisnite "+" ali "-" za preklop od "S-1" do "S-5". Vsaka koda ustrezta prednastavljeni nastavitevi.
- Pritisnite tipko "□" da prilagodite želeno nastavitev.

Preklapljanje med cm in palci (S-1)

- Pritisnite in držite tipko "□" nato pritisnite "+" dokler na zaslonu ne zagledate "S-1". Pritisnite "□", nato pritisnite "+" ali "-" tipki.
- "0" nakazuje na metrični sistem (cm), "1" pa imperialni sistem (palci).
- Za shranjevanje ponovno pritisnite tipko "□".

Nastavitev za izogibanje trkom

*S-2: Nastavitev splošne občutljivosti žiroskopa

- Pritisnite in držite tipko "□", nato pritisnite tipko "+" dokler na zaslonu ne začne utripati "S-2". Zopet pritisnite "□", nato pa preko tipk "+" in "-" nastavite občutljivost med 1 in 8.
- Višja kot je nastavitev občutljivosti, bolj občutljiva je enota.
- Če želite izklopiti zaščito pred trkom, izberite "0".

*S-3: Prilagoditev občutljivosti proti trčenju pri gibanju navzgor

- Pritisnite in držite tipko "□", nato pritisnite tipko "+" dokler na zaslonu ne začne utripati "S-3". Zopet pritisnite "□", nato pa preko tipk "+" in "-" nastavite občutljivost med 1 in 8.
- Višja kot je nastavitev občutljivosti, bolj občutljiva je enota.
- Če želite izklopiti zaščito pred trkom, izberite "0".

*S-4: Prilagoditev občutljivosti proti trčenju pri gibanju navzdol

- Pritisnite in držite tipko "□", nato pritisnite tipko "+" dokler na zaslonu ne začne utripati "S-4". Zopet pritisnite "□", nato pa preko tipk "+" in "-" nastavite občutljivost med 1 in 8.
- Višja kot je nastavitev občutljivosti, bolj občutljiva je enota.
- Če želite izklopiti zaščito pred trkom, izberite "0".

*S-5: Spreminjanje višine na zaslonu (dodajanje debeline namizja prikazani višini)

- Ponastavite sistem.
- Izmerite dejansko višino (vključno z debelino namizja) mize.
- S pritiskom in držanjem gumba "□" spremenite trenutno višino na zaslonu. Nato držite "+" dokler na zaslonu ne začne utripati "S-5". Zopet pritisnite tipko "□" in nato tipko "+" ali "-" za nastavljanje trenutne višine.

Opomba: privzeta višina je lahko prikazana samo v metričnem sistemu (cm).

Odstranite vse nastavitev po meri

- Pritisnite in držite tipki "+" in "-" približno 10 sekund, dokler ne zaslišite dolgega piska in se prikaže "000". Nato sputstite tipki.
- Pritisnite in držite tipko "-", dokler se miza ne pomakne navzdol v nižji položaj in se prikaže trenutna višina mize.
- Postopek je končan. Vse nastavitev po meri so bile izbrisane.

Miza se ne premika navzgor ali navzdol:

Možni razlogi	Rešitev
Napajalni kabel je izključen	Ponovno vstavite napajalni kabel v krmilno enoto
Kabli niso priklopljeni	Ponovno vstavite kabel motorja v krmilno enoto
Slaba povezava	Preverite vse povezave
Okvarjena krmilna enota	Zamenjajte krmilno enoto
Pokvarjena nadzorna plošča	Zamenjajte kontrolno ploščo

Teleskopski stebriček se premika samo v eni smeri

Možni razlogi	Rešitev
Izpad elektrike ali napajanje je izključeno	Ponastavite sistem
Pokvarjena krmilna enota	Zamenjajte krmilno enoto
Pokvarjena nadzorna plošča	Zamenjajte nadzorno ploščo
Pokvarjen stebriček	Zamenjajte stebriček

Krmilna enota ali nadzorna plošča ne deluje

Možni razlogi	Rešitev
Napajalni kabel ali nadzorna plošča sta izključena	Vstavite napajalni kabel
Okvarjena krmilna/nadzorna plošča in napajalni kabel	Zamenjajte pokvarjen del
Nadzorna plošča se je zmočila	Zamenjajte nadzorno ploščo
Slaba povezava	Preverite vse povezave

Odpravljanje težav s kodo napake

Koda napake	Možni razlogi	Rešitev
HOT	Prišlo je do toplotne zaščite	Ustavite delovanje in pustite svojo mizo da se ohlaja za približno 20 minut.
E01	Prenapetost	Ponovno vstavite napajalni kabel ali pa zamenjajte krmilno enoto.
E02	Problemi s teleskopskimi stebrički	Ponastavite sistem.
E03	Nadzorna plošča je izklopljena	Ponovno vstavite kabel med nadzorno ploščo in krmilno enoto.
- - -	Aktiviran je sistem za preprečevanje trkov	Odstranite vse predmete v obsegu gibanja.
E06/E07	Prenizka napetost	Ponovno vstavite napajalni kabel ali pa zamenjajte krmilno enoto.
E08	Krmilna enota ni na pravem mestu	Preverite, da je krmilna enota pripeta na okvir mize in nato ponastavite sistem.
	Napajalni kabel je izklopljen iz krmilne enote	Preverite, da so kabli umeščeni v krmilno enoto.
	Aktiviran je sistem za preprečevanje trkov	Odstranite vse predmete v obsegu gibanja in ponastavite sistem.
E11/E21	Kabli motorja so izklopljeni. (E11 ustreza priključku M1, medtem ko E21 ustreza priključku M2).	Ponovno vstavite kable motorja v krmilno enoto. Če težava še vedno obstaja zamenjajte kable ali stebričke.
E12/E22	Prišlo je do električne težave. (E12 ustreza priključku M1, medtem ko E22 ustreza priključku M2).	Ponovno vstavite napajalni kabel ali pa zamenjajte krmilno enoto.
E13/E23	Kabli motorja so bili odklopljeni. (E13 ustreza priključku M1, medtem ko E23 ustreza priključku M2).	Zamenjajte kable motorja ali stebričke.
E14/E24	Prišlo je do električne težave. (E14 ustreza priključku M1, medtem ko E24 ustreza priključku M2).	Ponovno vstavite kable motorja v krmilno enoto. Če težava še vedno obstaja zamenjajte kable ali stebričke.
E15/E25	Kabli motorja so bili odklopljeni. (E15 ustreza konektorju M1, medtem ko E25 ustreza priključku M2).	Zamenjajte motor ali stebričke.

Odpravljanje težav s kodo napake

Koda napake	Možni razlogi	Rešitev
E16/E26	Preobremenitev (E16 ustreza priključku M1, medtem ko E26 ustreza priključku M2).	Odstranite predmete iz mize in nato ponastavite sistem.
E17/E27	Miza se premika v napačno smer (E17 ustreza priključku M1, medtem ko E27 ustreza priključku M2).	Zamenjajte kable motorja ali stebričke.
E18/E28	Miza se premika v napačno smer (E13 ustreza priključku M1, medtem ko E23 ustreza priključku M2).	Odstranite predmete iz mize.
E41/E42/E43	Pokvarjena krmilna enota	Zamenjajte krmilno enoto.